

ΠΑΝΟΠΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα..... ἐτησίαι φρ. 12
 Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι..... " 14
 Διὰ τὰ δημόσ. καὶ δημ. γραφεῖα " 20
 Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει.... " 16

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

παρὰ τῇ Δυτικῇ Ἐκκλησίᾳ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ
ΔΙΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Διὰ τὰ δικαστικά ἔγγραφα ἐν γένει
 ὁ στίχος..... λ. 20
 Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ. κατ'
 ἀποκοπὴν.

Ἰδιαιτέρα ἀλληλογραφία.

Ἐν Παρισίοις, τῇ 24 Ἰουλίου 1883 (ἔ. ν.)

Φίλε κ. Ἀργυράκη,

Ἡ βροτολοιγὸς χολέρα μαίνεται ἐν τῇ γειτονικῇ Αἰγύπτῳ. Μέχρι σήμερον ἡ Ἑλλάς ἀπέφυγε τὸν κίνδυνον εὐχομαι δὲ ἀπὸ καρδίας, ὅπως μέχρι τέλους ἀποφύγῃ αὐτὸν ἡ πατρίς ἡμῶν. Ἐν τούτοις φρόνιμον νομίζομεν νὰ πέμψωμεν ὑμῖν πρὸς διάδοσιν εἰς τὸν λαὸν διὰ τῆς καλῆς «Πανόπης» τὰς ἀκολουθοῦσας ὑγιεινάς παραγγελίας εἰς πρόληψιν ἢ περιορισμὸν ἐν ἀτυχεῖ τι καὶ ἀπενκαταῖα περιπτώσει ἐπιδημίας τῆς χολέρας, τὰς ὁποίας ἡ ἐν Παρισίοις Ἑταιρία τῆς Ὑγιεινῆς ἐν ἐκτάκτῳ συνεδριάσει τῆς 11 Ἰουλίου, τῇ εἰσηγήσει τοῦ καθηγητοῦ τῆς ὑγιεινῆς κ. Βαλλέν, συνεζήτησε καὶ παρεδέχθη, παραγγελίας ἀξίας διαδόσεως εἰς τὸ κοινόν.

Ὑγιεινὴ τῶν ἀτόμων

Προφυλάξεις ληπτέαι ἐν καταστάσει υγείας

Πρέπει πάντοτε νὰ ἔχωμεν πρὸ ὀφθαλμῶν ἡμῶν, ὅτι ἐν ἐπιδημίᾳ χολέρας οἱ φοβούμενοι προσβολὴν προσβάλλονται ὑπὸ τῆς νόσου εὐκολώτερον, ἢ οἱ ἀψηφόντες τὸν κίνδυνον. Ἀνάγκη λοιπὸν νὰ διατηρῶμεν ὅσον οἷόν τε τὴν ἡμερίαν καὶ γαλήνην τοῦ πνεύματος ἡμῶν.

Πρέπει ν' ἀποφεύγωμεν τὸν ὑπερβολικὸν κάματον καὶ τὴν κατάχρησιν τῆς ἐργασίας καὶ τῶν ἡδονῶν, τὰς μακρὰς ἀγρυπνίας, τὰ ψυχρὰ λουτρα καὶ ἐν μιᾷ λέξει πᾶν ὅ,τι ἐξησθενεῖ τὸ σῶμα ἡμῶν.

Αἱ ψύξεις τοῦ σώματος προ πάντων ἐν καιρῷ νυκτὸς διὰ παραθύρων ἀνοικτῶν, τὰ λίαν ἐλαφρὰ ἐνδύματα τὴν ἐσπέραν μετὰ ἡμέραν λίαν θερμῆν, ἢ πόσις μεγάλῃς ποσότητος ψυχροῦ ὕδατος εἰσὶν ἰδιαζόντως ἐπικίνδυνα ἐν ἐπιδημίᾳ χολέρας.

Πρέπει ν' ἀποφεύγωμεν πᾶσαν παρεκτροπὴν διαίτης καὶ πᾶν ἐπιφέρων διαταράξει τοῦ πεπτικοῦ σωλήνος.

Ἡ χρῆσις ὕδατος καλῆς ποιότητος εἶναι μία τῶν συνηθεστέρων αἰτιῶν τῆς χολέρας, ὅταν δὲν ἡμεθα βέβαιοι περὶ τῆς καλῆς ποιότητος αὐτοῦ, εἶναι φρόνιμον, νὰ βράζωμεν καθ' ἑκάστην τὸ ἀναγκαῖον ὕδωρ διὰ τὴν κατανάλωσιν τῆς ἐπιούσης. Ἡ ζέσις τοῦ ὕδατος καταστρέφει πᾶσαν βλαβερὰν οὐσίαν ἐν αὐτῷ ὑπάρχουσαν. Δυναμέθα δὲ πρὸς τούτοις μετὰ τὴν ζέσιν νὰ προσθῶμεν ἐν τῷ θερμῷ ἔτι ὕδατι καὶ μικρὰν ποσότητα

τεῖου ἢ λυκίσκου ἢ πόας κενταυρίου κλπ. νὰ πίνωμεν δὲ τὰ ἐγγύματα ταῦτα μεμιγμένα μετ' ὀλίγου οἴνου.

Εἰς τὴν ἀνωτέρω κατηγορίαν τῶν βλαβερῶν ὑδάτων ὑπάγονται τὰ ποτάμια, τὰ φρεάτια καὶ πάντα ἐν γένει τὰ στάσιμα ὕδατα· τούναντιν δὲ τὸ πηγαῖον ὕδωρ εἶναι τὸ ἀριστον πάντων· πλὴν πρέπει αὐστηρῶς νὰ ἐπιβλέπωνται οἱ πωλοῦντες ταῦτα, ἵνα μὴ πρὸς αἰσχροκέρδειαν μιγνύωσι μετ' ἄλλων βλαβερῶν ὑδάτων.

Μετρία χρῆσις καλῆς ποιότητος ὀρίμων καρπῶν δὲν εἶναι βλαβερὰ, πλὴν πρέπει πάντοτε νὰ ἐκλεπιζώμεν καὶ καθάριζώμεν τὸν φλοιὸν αὐτῶν, ἢ νὰ τρώγωμεν αὐτοὺς κατὰ προτίμησιν ὀπτῶς.

Ἡ παραγγελία αὕτη ἰδίως ἐφαρμόζεται ἐπὶ τῶν χόρτων, ἅτινα πρέπει νὰ βράζωνται ὅσον οἷόν τε τελείως.

Ἐν ἀπάσαις ταῖς ἐπιδημίαις τῆς χολέρας ἀνεγνωρίσθη ὅτι ἡ κατάχρησις τῶν ποτῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν οἴνοπνευματῶν πύνοις μεγάλως τὴν προσβολὴν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς νόσου. Τινες συστήνουσιν ὅτι προφυλάσσονται ἐκ τῆς χολέρας πίνοντες ἀσυνήθη ποσότητα ῥακῆς καὶ ἄλλων οἴνοπνευματῶν ποτῶν οὐδὲν τούτου εἶναι κινδυνώδεστον· προτιμητέα λοιπὸν εἶναι ἡ τελεία ἀποχὴ ἢ τοῦλάχιστον ἡ μετριωτάτη καὶ λίαν περισκεμμένη χρῆσις αὐτῶν.

Ὁ πάγος καὶ τὰ διάφορα παγωτὰ λαμβανόμενα παρευθὺς κατὰ τὴν λειτουργίαν τῆς πέψεως ἢ τοῦ σώματος ἐν ἐφιδρώσει ὄντος, δύνανται νὰ παραγάγωσιν ἐν πάσῃ ἐποχῇ διαταράξεις τοῦ πεπτικοῦ σωλήνος, ἐχούσας ὁμοιότητά τινα πρὸς τὴν χολέραν. Διὰ τοῦτο πρέπει λίαν ἐπιφυλακτικῶς νὰ ποιῶμεν χρῆσιν αὐτῶν ἐν καιρῷ ἐπιδημίας.

Προφυλάξεις ληπτέαι ἐν περιπτώσει προσβολῆς ὑπὸ τῆς νόσου

Καὶ ἡ ἐλαχίστη διατάραξις τοῦ πεπτικοῦ σωλήνος δύναται νὰ ἦναι τὸ προοίμιον προσβολῆς τῆς χολέρας. Πρέπει λοιπὸν οὐδόλως νὰ παραμελῶμεν τὴν ἀνωμαλίαν ταύτην καὶ νὰ καλῶμεν σμέσως ἱατρόν. Μία προσβολὴ χολέρας δύναται νὰ προληφθῇ ἢ καὶ νὰ ἐπισχεθῇ διὰ ταχείας καὶ ἐγκαίρου θεραπείας.

Ἡ χολέρα ἰδίως μεταδίδεται διὰ τῶν ἐμεσμάτων καὶ τῶν ὑποχωρημάτων τῶν ἀσθενῶν. Πρέπει λοιπὸν ν' ἀπομολύνωμεν καὶ ἐξαφανίζωμεν ταῦτα ὅσον οἷόν τε τάχιον ἐκ τῶν θηλάμων τῶν ἀρρώστων, εἴτε ἐλαφρῶς εἴτε βαρῶς οὗτοι ὧσι προσβεβλημένοι ὑπὸ τῆς νόσου.

Οἱ συκοινωνοῦντες ἀπόπατοι μιᾶς οἰκίας ἢ καὶ βλοκλήρου συνοικίας δύνανται νὰ μολυνθῶσιν, ἐάν ἐν αὐταῖς ῥιφθῶσιν αἱ ἀνωτέρω οὐσίαι μὴ ἀπομολυνθῆσαι προηγουμένως.

Πρέπει δὲ κατὰ πρῶτον νὰ μιγνύωμεν εἰς ἐκάστην ἐκκένωσιν ἐν μέγα ποτήριον ἐκ τῆς ἐξῆς διαλύσεως:

Θειϊκοῦ χαλκοῦ τοῦ ἐμπορίου δράμ. 22

Ἰδατος κοινῶ ὄκ. 1

ἢ ἓνα κυathίσκον τοῦ καφέ χλωριούχου ἀσβεστίου εἰς κόνιν (περίπου δράμια 30).

Οἱ ἀδήποτε καὶ ἂν ἡ ὥρα τοῦ ἔτους πρέπει νὰ διατηρῶμεν συνεχῆ κερισμόν τοῦ δωματίου τοῦ χοληρικοῦ, μάλιστα καὶ κατὰ τὴν νύκτα, διὰ περιστρεφομένων θυρίδων ἢ διὰ τῶν ἀνοικτῶν ἀνωτέρων βελοπλαισίων τῶν παραθύρων. Πρέπει νὰ φοβώμεθα ὀλιγώτερον τὴν ψύξιν, ἢ ἄλλως τε δυνάμεθα πάντοτε ν' ἀποφεύγωμεν θερμαίνοντες καὶ καλύπτοντες καλῶς τὴν κλίνην τοῦ ἀσθενοῦς, ἢ τὴν φθορὰν καὶ μίανσιν τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος τοῦ δωματίου.

Προτιμότερον εἶναι νὰ ἀποθέτωμεν προηγουμένως τὴν ἀπομολυσματικὴν οὐσίαν εἰς τὸν πυθμένα τῶν ἀγγείων τῶν προωρισμένων νὰ δεχθῶσι τὰ ἐμέσματα ἢ τὰ ὑπόχωρῆματα.

Τὸ φαινικὸν ὄξύ, (ἐκ τοῦ ὁποίου ἡ κυβέρνησις ἡμῶν παρήγγειλε μεγάλας ποσότητας), ὁ θεϊκὸς σίδηρος, κλπ. ἐξαιρετα εἰς ἄλλας περιστάσεις, εἰσὶν ἐνταῦθα ἀνεπαρκῆ ἢ ἀνίσχυρα. Τὰ κάλλιστα, ἅμα δὲ καὶ εὐωνότερα μέσα εἰσὶν ὁ θεϊκὸς χαλκὸς καὶ τὸ χλωριούχον ἀσβεστίν.

Τὰ ἐνδύματα καὶ αἱ ὀθόνη τῆς κλίνης αἱ ῥυπαινόμεναι ὑπὸ τῶν ἐκκενώσεων τοῦ χοληρικοῦ πρέπει νὰ ἐμβυθίζωνται πρὸ τῆς ἐξαγωγῆς αὐτῶν ἐκ τοῦ θαλάμου, ἐν καθίσκῳ ἐνέχοντι 17 ὀκάδας ὕδατος μεμιγμένου ἢ μετὰ 4 ὀκάδων ἐκ τῆς ἀνωτέρω διαλύσεως τοῦ θεϊκοῦ χαλκοῦ ἢ μετὰ δύο κυathίσκων χλωριούχου ἀσβεστίου ξηροῦ (περίπου 50—70 δράμια) περιτετυλιγμένου ἐντὸς σάκκου μικροῦ ἐκ λινοῦ ὑφάσματος.

Πρέπει δὲ νὰ ἐξαγάγωμεν τὰ ὀθόνια συστρέφοντες αὐτὰ ἐκ τοῦ καθίσκου μετὰ ἡμίσειαν ὥραν διαρκούς καταδύσεως ἐν τῷ ἀνωτέρῳ μίγματι, ὅπερ ἀρκεῖ ν' ἀνανεώμεν μόνον καθ' ἐκάστην. Πλὴν πρέπει νὰ παραδίδωμεν τὰς ὀθόνας ταύτας ἀμέσως, ὑγρὰς ἔτι, εἰς πλυντρίας, αἵτινες ἀμέσως ἀφοῦ ἀναταράττωσι ταύτας ἐν ζέοντι ὕδατι, ἀνάγκη κατόπιν νὰ ἐμβάλλωσιν ἐν τῇ κοινῇ στακτῇ κονίᾳ (ἀλυσίβζα.)

Ἐκτὸς τῶν ὀθονῶν ὑποβάλλονται εἰς τὴν αὐτὴν ἀπολύμανσιν καὶ τὰ ἐνδύματα τὰ ἐπιδεκτικὰ πλύνσεως. Τὰ δ' ἐριούχα καὶ μάλλινα θέλουσιν ἀποστέλλεσθαι μετὰ τῶν τῆς κλίνης στρωμάτων, ἵνα ἀπολυμανθῶσιν ἐν εἰδικοῖς πυριατηρίοις.

Οὗ ἥττον ὅμως δύνανται ἔτι διὰ τοῦ θεῖου ν' ἀπολυμανθῶσιν ὡς ἐξῆς: κρεμῶμεν τὰ πρὸς κάθαρσιν ἐν μικρῷ κενῷ δωματίῳ, οὐτινος αἱ ὀπαί, τὰ παράθυρα καὶ αἱ θύραι κλείονται καλῶς· εἶτα ῥντίζομεν τὸ ἔδαφος αὐτοῦ δι' ὕδατος, ὅπως καταστήσωμεν τὸν ἀέρα ὑγρὸν, μεθ' ἃ ἀναφλέγομεν ἐν αὐτῷ ἐντὸς καταλλήλου ἀγγείου ἀρθή θεῖου δράμ. 10 κατὰ κυθικὸν μέτρον χώρου (ἥτοι δράμ. 333 θεῖου διὰ δωματίον μήκους 4 μέτρων, πλάτους 3 καὶ ὕψους 3 μέτρων). Τὸ ἀγγεῖον θέλει εἶσθαι μετὰλλινον ἐπιτεθειμένον ἐντὸς λεκάνης ἡμιπεπληρωμένης ἐξ ὑγρᾶς ἀμμου. Μετὰ τὴν ἀνάφλεξιν τοῦ θεῖου ἀποσυρόμεθα ταχέως τοῦ δωματίου, ὅπερ δὲν θέλει ἀνοίγεσθαι ἢ μετὰ 2½ ὥρας.

Ὅταν τὰ ἄνωθεν εἰρησὶ λίαν διαβεβρεγμένα ὑπὸ τῶν ἐκκενώσεων ἀσθενοῦς καὶ μικρᾶς ἀξίας, τότε εἶναι προτιμότερον νὰ κλύωνται ταῦτα.

Αἱ κηλίδες καὶ εἰ τῶν ἐκκενώσεων ῥυπαρίαι τῶν σαινιδωμάτων καὶ τῶν ταπήτων πρέπει ἀμέσως νὰ καθαρίζωνται διὰ τεμαχίου ὑφάσματος ἐμβεβρεγμένου εἴτε εἰς τὴν ἀνωτέρω διάλυσιν τοῦ θεϊκοῦ χαλκοῦ, εἴτε εἰς διάλυσιν ἐνδὸς κοχλιαρίου χλωριούχου ἀσβεστίου ξηροῦ (ἀνύδρου) ἐντὸς 300 ἢ 350 δραμίων ὕδατος. Τὸ τεμαχίον τοῦ ὑφάσματος μετὰ ταῦτα πρέπει νὰ καίηται.

Ὅσον εἶναι δὲ δυνατόν μεταξὺ τοῦ ἀρρώστου καὶ τῶν στρωμάτων τῆς κλίνης πρέπει νὰ τίθωνται πλατέα φύλλα χάρτου πεισοχρίστου (quoudronné) ἢ ἐφημερίδων, ἵνα προλαμβάνηται ὁ ῥύπος τῶν στρωμάτων. Οἱ χάρται οὗτοι ἐπίσης πρέπει νὰ καταστρέφονται διὰ τοῦ πυρός.

Τὰ κηλιδωθέντα καὶ ῥυπανθέντα στρώματα πρέπει νὰ διαβρέχωνται διὰ τεμαχίου ὑφάσματος ἐμβεβρεγμένου ἐν τῇ ἀνωτέρῳ διαλύσει τοῦ θεϊκοῦ χαλκοῦ ἠραιωμένην ὑπὸ πενταπλασίου ὕδατος ἢ ἐν διαλύσει ἐνδὸς μικροῦ κοχλιαρίου τοῦ καφέ χλωριούχου ἀσβεστίου ἐν δρασμ. 300—350 ὕδατος.

Τὰ στρώματα δὲ ταῦτα οὕτω δύνανται ἄνευ κινδύνου νὰ μετακομισθῶσιν ἐκείθεν δι' εἰδικῶν ἀμαζῶν καὶ ν' ἀπολυμανθῶσιν ἐν πυριατηρίοις εἴτε διὰ τοῦ ἀτμοῦ εἴτε διὰ τοῦ εἰς 110° θερμοσμένου ἀέρος.

Ἐν ἐλλείψει δὲ τῶν ἐπιτηδεῶν πρὸς τοῦτο καθιδρυμάτων καὶ συσκευῶν τα στρώματα δύνανται ν' ἀπολυμανθῶσιν ἔτι ἐντὸς δωματίου διὰ τῶν ἀτμῶν τοῦ θεῖου κατὰ τὸν ἀνωτέρω ἐκτεθέντα τρόπον.

Δις τῆς ἡμέρας ἐν ταῖς οἰκίαις, ἐνθα ὑπάρχει χοληρικός, πρέπει νὰ ῥίπτωνται ἐν τῇ λεκάνῃ τῶν ἀποπάτων μία καὶ ἡμίσεια ὀκά ἐκ τῆς ἀνωτέρω διαλύσεως τοῦ χαλκοῦ ἢ δύο κυathίσκοι χλωριούχου ἀσβεστίου ξηροῦ, διαλελυμένου ἐντὸς μιᾶς καὶ ἡμίσειας ὀκάδος ὕδατος.

Ἐκάστην ἑσπέραν πρέπει νὰ χύνεται ὅσον κυathίσκου καφέ ἐκ τῆς διαλύσεως τοῦ θεϊκοῦ ἢ ἐκ χλωριούχου ψευδαργύρου ὑγροῦ 45 βζθμῶν ἐντὸς τῶν ὀχετῶν τῶν πλυντήρων τῆς οἰκίας, τῶν λεκανῶν καὶ τῶν σωλήνων τῶν ἀποχετευόντων τὰ ἀκάθαρτα ὕδατα.

Πανταχοῦ δὲ, ἐνθα τοῦτο εἶναι δυνατόν, κατὰ τὴν συνέλειαν τῶν ἀποχετευτικῶν σωλήνων πρέπει νὰ προστίθωνται σίφωνες ἢ σωλήνες μολύβδινοι ἢ κεράμειοι κεκαμμένοι εἰς U, ὅπως παρακωλύεται ἡ ἐπαναστροφὴ πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς οἰκίας τῶν μiasματικῶν ἀερίων τῶν ὀχετῶν.

Αἱ ἀκαθαρτίαι τῶν οἰκιῶν καὶ τὰ ἀποβρίμματα τῶν μαγειρείων πρέπει νὰ τίθωνται ἐντὸς κιβωτίων κελῶς κεκαλυμμένων, νὰ ῥίπτωνται δ' ἐπ' αὐτῶν εἴτε ἡμῖς ποτήριον ἐκ τῆς διαλύσεως τοῦ θεϊκοῦ χαλκοῦ, εἴτε ἐν ἢ δύο κοχλιαρία χλωριούχου ἀσβεστίου εἰς κόνιν. Ἐκάστην ἑσπέραν πρέπει νὰ τίθωνται ἅπαντα ἐντὸς ἰδίου κιβωτίου ἐν τῇ αὐλῇ τῆς οἰκίας τεθειμένου, ἐν ᾧ ἐπιπάσσονται αὐθις ὑπὸ κόνεως χλωριούχου ἀσβεστίου. Ἐκάστην δὲ πρωτὴν πρέπει ν' ἀπάγωνται ἐκείθεν δι' εἰδικῶν δημοσίων ἀμαζῶν ἢ ἀχθοφόρων.

Ἰωάννης Φουστάνος

Διδάκτωρ τῆς Ἱατρικῆς.

Ἐξ Ἀλεξανδρείας.

Ἡ κατάστασις τῆς δημοσίας ὑγιείας ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν δεινούται, διότι ἡ νόσος ἐξαπλοῦται αἰ δὲ ἀρχαὶ περιήλθον εἰς σύγχυσιν ἀγνοοῦσαι τὸ πρακτέον. Ὁ φό-

βος τῶν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ αὐξάνει, διὸ καὶ κατέρχονται πολυπληθεῖς εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ὅπως προφυλαχθῶσι δῆθεν. Ἡ συσταθεῖσα περὶ τὴν Ἀλεξάνδρειαν ὑγειονομικὴ ζώνη εἰς οὐδὲν ὠφελεῖ, διότι καὶ ἀργὰ ἐσυστήθη καὶ ἡ συρροὴ δὲν ἀπηγορεύθη.

Τὸ ὑγειονομικὸν συμβούλιον Καίρου ἐν τῇ συνεδριάσει τοῦ τῆς 4/16 Ἰουλίου ἀπεφάσισε νὰ ἀρθῶσιν αἱ ὑγειονομικαὶ ζῶναι, νὰ ἀποκλεισθῶσι δὲ τὰ μέρη, ἐνθὰ ἡ νόσος δὲν ἀνεφάνη. Ἡ κυβέρνησις ὁμῶς ἤρνηθη νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἀπόφασιν ταύτην, προσεκάλεσε δὲ τὸ ὑγειονομικὸν συμβούλιον νὰ ἀναθεωρήσῃ αὐτὴν λαμβάνον ὑπ' ὄψιν τοὺς ὑπ' αὐτῆς προβαλλομένους γνωστοὺς λόγους. Τὸ συμβούλιον ἐν τῇ συνεδριάσει τοῦ τῆς 7/19 Ἰουλίου ἐπιμένει ἐν τῇ πρώτῃ ἀποφάσει τοῦ, διότι ἡ νόσος ἔλαβε τοιαύτην ἐξάπλωσιν, ὥστε καὶ αὐταὶ αἱ ζῶναι ἐμολύνθησαν.

Ἡ κυβέρνησις φαινομενικῶς μόνον ἐνέδωκεν, ὃ δὲ Σερίφ πασσᾶς τηλεγραφικῶς ἐνέκρινε τὰς ἐκδοθείσας ἀποφάσεις, δηλαδὴ νὰ ἀποκλεισθῇ ἡ δυτικὴ πλευρὰ τῆς κάτω Αἰγύπτου καὶ νὰ ἀρθῶσιν αἱ συσταθεῖσαι ζῶναι, ὑπ' εὐθνήν ὁμῶς τοῦ ὑγειονομικοῦ συμβουλίου. Ὁ Σαλὲμ πασσᾶς ἀπαντῶν εἰς τὴν τοιαύτην ἐγκρίσιν δι' ἐπιστολῆς τοῦ πρὸ τὸν ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργῶν ἀποποιεῖται νὰ ἀναδεχθῇ τὰς εὐθύνας τῆς ἀρσεως τῶν ἀποκλεισμῶν, διότι αἱ ἀποφάσεις τοῦ ὑπ' αὐτὸν συμβουλίου ἀπέναντι τῆς κυβερνήσεως ἔχουσι συμβουλευτικὸν χαρακτήρα, ἐπομένως δίδει γνώμην ὅτι πρέπει νὰ ἀποκλεισθῶσι καὶ τὰ ἄλλα προσβεβλημένα μέρη, ἂν ἡ κυβέρνησις ἔχῃ ἀρκούσας δυνάμεις.

Περὶ τούτων ὁμῶς ἡ κυβέρνησις οὐδὲν ἔχει ἀποφασίσαι ὀριστικόν, ὥστε διατελούμεν ἐν πλήρει ἀβεβαιότητι καὶ συγχύσει περὶ τοῦ πρακτέου.

βόρβορον οἱ περὶ τὸν ἀ' Ἐρμῆν, ἀλλ' ἡμεῖς τοὺς διαβεβαιούμεν ὅτι πρὸς ἄμιλλαν οὕτω πονηρὰν προτιμώμεν μᾶλλον τὴν ἤτταν τῆς νίκης, καταλείποντες τοῖς ὑβρισταῖς ἡμῶν τὸ ἄθλον τοῦτο. Ἄν δὲ εἰς τὸ προηγούμενον ὑβριστικὸν τοῦ ἀ' Ἐρμού» ἄρθρον ἐδώκαμεν ἀπάντησιν, τοῦτο ἐγένετο, διότι εἴχομεν πλήρη καὶ βεβαίαν γνώσιν ὅτι ὁ γράψας ἐκεῖνο, ἦν ἄνθρωπος ἐκ τῶν ἡμετέρων λεγομένων. Ἄλλ' ἤδη ἀγνοοῦντες τὸν νέον κοκκινὸν χέρι, ὅστις ἡ ἐμίθωσεν ἢ ἐδάνεισε τὴν γραφίδα τοῦ πρὸς τοὺς φανεροὺς ὑβριστὰς ἡμῶν σιωπώμεν, διότι πρὸς ἀνάνδρους ὑβριστὰς μὴ ἔχοντας τὸ θάρρος νὰ ἐπιτίθωνται καθ' ἡμῶν ἐμφανῶς καὶ ἀπροκαλύπτως, εἶνε φυσικῶς καὶ λογικῶς ἀδύνατον τὴν προσήκουσαν νὰ ἀντιτάξωμεν ἀμυναν. Ἀρκεῖ ἡμῖν ἡ ἡμιεπίσημος ὑπεράσπισις τοῦ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀδίκου καθ' ἡμῶν ἐπιθέσεως προϊσταμένου ἡμῶν, κ. Μ. Κ. Ζερβουδάκη, ἡ ἐμπιστοσύνη δι' ἧς τιμᾶ ἡμᾶς ὁ τοῦ Δήμου προϊστάμενος κ. Βαφιαδάκης, καὶ αἱ τόσαι διαμαρτυρίαι τοῦ ἐγγχωρίου τύπου κατὰ τῆς ἀδίκου καθ' ἡμῶν ἐπιθέσεως, δι' ἧς ἕως τὸρα εὐχαριστοῦμεν ἀπὸ καρδίας τὰς συναδέλφους «Πατρίδα», «Φερκευδὴν» καὶ «Ἀναγέννησιν». Ἀρκεῖ δ' ἐπὶ πᾶσιν ἡ γενικὴ τῆς πόλεως κατακραυγὴ κατὰ τῶν ὑβριστῶν ἡμῶν.

— Νομάρχης Κυκλάδων διωρίσθη ὁ κ. Ἰωάννης Μαυρομιχάλης, μετατεθείς ἐνταῦθα ἐκ τοῦ νομοῦ Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας.

— Ὁ ἐν Παρισίοις χάριν ἀναπτύξεως καὶ τελειοποιήσεως τῆς ἐπιστήμης διατρίβων συνδημότης ἡμῶν καὶ διδάκτωρ τῆς ἰατρικῆς κ. Ἰωάννης Φουστάνος, ἔπεμψεν ἡμῖν ἀξιολογωτάτην ἐκθεσιν τῆς ἐν Παρισίοις Ἑταιρίας τῆς Ὑγιεινῆς, ἐκδοθείσαν τὴν 11 Ἰουλίου ἐ. ἔ. καὶ περιέχουσαν ὑγιεινὰ παραγγέλματα ἐν κεφαλαίοις δυοῖ, ὧν τὸ μὲν ἀφορᾷ εἰς τὰ ληπτέα μέτρα πρὸ τῆς ἐπιδημίας τῆς χολέρας, τὸ δὲ εἰς τὰ ληπτέα μέτρα κατὰ τὴν προσβολὴν τῆς νόσου. Τῶν μέτρων τούτων εὐχόμεθα νὰ μὴ λάθωμεν πώποτε ἀνάγκην, ἀλλ' ἐὰν, ὃ μὴ γένοιτο, πᾶσαι αἱ προφυλάξεις τῶν καθάρσεων μὴ κατορθώσῃ νὰ ἀποσοβῆσιν τὴν νόσον, εἶνε καλὸν νὰ μελετηθῶσι παρὰ τῶν συμπολιτῶν μας καὶ κατανοηθῶσι δεόντως, ὅσοι δὲ τούτων δὲν εἶνε ἐπιμεθεῖς δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἀπὸ τούτου θὰ ἐφοδιασθῶσι διὰ τῶν ἀπολυμαντικῶν ὑλῶν, αἵτινες διὰ τὸ εὖωνον δὲν εἶνε παντάπασι δυσπρομήθευτοι. Ἐν τέλει πολλὰς διανοητοῦμεν χάριτας τῷ κ. Φουστάνῳ, διὰ τὴν μεγάλην ὑπὲρ τῆς πόλεως ἡμῶν πρόνοιάν του.

— Ἡ ἐκ βεβιασμένων μέτρων ἐπελθοῦσα παῦσις τοῦ τελώνου Σύρου κ. Γ. Σίμου ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ἐπαυθῆ παρὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν οἰκονομικῶν, ἀποδειχθέντος, μετὰ τὸν γενόμενον ἐλεγχον τῆς διαχειρίσεώς του, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἔλλειμμα. Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἰκανοποιήσῃ ἀρχαῖον οἰκονομικὸν ὑπόμνημα, οὗτινος ἡ πενία εἶνε τὸ μόνον ἀσφαλὲς τεκμήριον τῆς τιμιότητος καὶ τῆς ἀφόγου διαχειρίσεώς του ὡς πρὸς τὰ κοινὰ.

— Ἡ ἐφορτὴ τοῦ Προφῆτου Ἠλιοῦ ἐπανηγυρίσθη ἐν τῇ ἐξοχῇ Ἐπισκοπείῳ μετὰ πάσης ἀξιοπροσπειρίας καὶ ἐκκλησιαστικῆς λαμπρότητος, τῶν ἀξιοτίμων τοῦ ναοῦ εἰς τὴν πανηγυριν καὶ τὴν περιποίησιν τῶν προσκυνόντων ὧν προσκυνητῶν. Ἀξιοπρεπῶς ἐπίσης διεπέρανε τὴν αὐτὴν ἐφορτὴν καὶ ἡ τῶν λεμβούχων συντεχνία, μετὰ πολλῆς ἐπιδείξεως πανηγυρίσασα.

— Ἡ συνάδελφος «Χρηματιστήριον» ἔνεκα ἀνωμα-

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

καὶ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ
ΤΟΥ ΛΟΙΔΙΜΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΙΠΙΝΟΥ

Πρὸς τοὺς εὐσεβεῖς ἡμῶν συμπολίτας

Πανηγυρίζοντος τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς τὴν ἐπέτειον μνήμην τῆς πανενδόξου ταύτης Ὀσιομάρτυρος (τῇ 26 φθίνοντος, ἡμέρᾳ Τρίτῃ) θέλει ψαλῆ κατὰ τὴν συνήθη ὄραν λειτουργίαν ἐκτενῆς, τελεταρχοῦντος τοῦ Πανιερωτάτου ἡμῶν Ἀρχιεπισκόπου. Συναίμα δὲ θέλει τελεσθῇ καὶ μνημόσυνον ὑπὲρ τῆς ψυχῆς τοῦ λοιδίου Γεωργίου Πιπίνου, ἑνὸς τῶν κτητόρων τοῦ Ναοῦ. Δι' ὃ εἰδοποιοῦνται πάντες οἱ φιλέοργοι, ὡς καὶ οἱ φίλοι τοῦ μακαρίτου, ὅπως μετᾴχῃσι τῆς τε πανηγύρεως καὶ τοῦ μνημοσύνου. Ἡ δὲ χάρις τῆς Ἁγίας εἶη ὑμῖν βοηθὸς ἐπὶ πολλὰ ἔτη.

Ἐν Ἐρμουπόλει, τῇ 20 Ἰουλίου 1883.

(Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς).

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ

Οἱ θρασύπλαγχοι τῶν ἡμετέρων φίλων θ' ἀναμέωσι βεβιαῶς ἀπάντησιν πρὸς ὅσον καταντλοῦσιν ἡμῶν

λιών τυπογραφικῶν καθυστερήσασα τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα, ἐκδοθήσεται τὴν προσεχῆ.

— Ὁ ἐν Ἰσθμῷ γενόμενος σεισμός, περὶ τὰ πεντακισχίλια θύματα εἰς φονευθέντας καὶ πληγωμένους ἀριθμῶν, ἀπεστέρησε καὶ τὴν οἰκογένειαν τοῦ συμπολίτου ἡμῶν Α. Κρίνου πολυτίμων συγγενῶν. Ἀσπτομέρειαι τῆς θεομηνίας ταύτης δημοσιεῖσθαι προσεχῶς.

— Φοβερὸν δονισμόν ἐκ σεισμοῦ ὑπέστη ἡ νῆσος ἡμῶν χθὲς περὶ τὴν 2ν ὥραν καὶ 45 λεπτά μετὰ τὸ μεσονύκτιον, εὐτυχῶς οὐδὲν ἀπεικταῖον συνέβη. Ὁ σεισμός ἐπανελήφθη μετὰ μίαν ὥραν ἀλλ' ἀσθενῆς καὶ ἀνεπαίσθητος.

— Τὴν 14/26 τρ. μηνὸς ἤρξαντο αἱ ἐξετάσεις τῆς ἐν ἄνω Σύρῳ καθολικῆς Ἱερατικῆς Σχολῆς. Κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην ἐξετάσθησαν οἱ ἱεροσπουδασταὶ εἰς τὴν λατινικὴν καὶ ἰταλικὴν, τὴν φιλοσοφίαν καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱστορίαν. Τὴν δὲ παρελθούσαν Κυριακὴν ἐξετασθήσαν αἱ ἐξετάσεις, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ Σ. Ἐπισκόπου, πολλῶν ἱερέων, τοῦ Δημάρχου Συρίων καὶ ἀρετῶν ἀξιοτίμων πολιτῶν. Καὶ πρῶτον μὲν ἐψάλλα ὕμνος εἰς τιμὴν τοῦ προττάτου τῆς Σχολῆς Ἀγίου Θεωλά, εἶτα δὲ ἠκολούθησε συζήτησις φιλοσοφικὴ μετὰ τῶν ἱεροσπουδαστῶν τῆς πρώτης τάξεως, λατινιστί. Μετὰ ταῦτα ὁ αἰδεσ. διευθυντῆς τῆς σχολῆς Δὸν Νικόλαος Σαργολόγος ἐξεφώνησεν ἐμβριθέστατον λόγον, ἐν ᾧ ἐπραγματεύθη τὸν ἐπιδικώμενον σκοπὸν διὰ τοῦ μόλις πρὸ ἔτους συσταθέντος ἱεροῦ τούτου ἐκπαιδευτηρίου, ἐκφράσας τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτοῦ τε καὶ πάντων τῶν Συρίων πρὸς τὸν πανιερώτατον Ἐπίσκοπον κ. Θεόφιλον διὰ τὰς προσπάθειάς καὶ τὰς δαπάνας αἱς κατέβαλε πρὸς σύστασιν καὶ διατήρησιν τῆς σχολῆς ταύτης, εὐχαριστήσας συνάμα καὶ πάντας τοὺς συνδραμόντας ὑπὲρ τῆς εἰρημένης σχολῆς. Εἶτα δὲ ἐπήνεσε τοὺς αἰδεσ. κ. κ. καθηγητὰς διὰ τὸν ζῆλον καὶ τὴν ἐπιμέλειαν ἣν εἰδείξαν καθ' ἅπαν τὸ σχολικὸν ἔτος, πρὸς δὲ τοὺς ἱεροσπουδαστὰς στρέψας τὸν λόγον ἐνεθάρρουνεν αὐτοὺς ὅπως ἀνταποκριθῶσιν εἰς τὰς προσδοκίας τῶν διδασκάλων αὐτῶν. Μετὰ τὴν ὀμιλίαν τοῦ αἰδεσ. διευθυντοῦ, χειροκροτηθεῖσαν παρὰ πάντων, ἐψάλλησαν στίχοι τινὲς ἑλληνιστί πρὸς τιμὴν τοῦ Σ. Ἐπισκόπου, ποιηθέντες ὑπὸ τοῦ αἰδεσ. καθηγητοῦ κ. Α. Σ. Δουράτσου· εἶτα δὲ ἤρξατο ἡ ἐξέτασις τῶν ἱεροσπουδαστῶν τῆς πρώτης τάξεως εἰς τὴν ἑλλην. ἱστορίαν, γεωγραφίαν καὶ λοιπὰ ἑλληνικὰ μαθήματα, διδασκόμενα παρὰ τοῦ φιλελληνικωτάτου καὶ ἐλλογίμου καθηγητοῦ Δὸν Ἰωάννου Φ. Δαλεζίου. Κατόπιν ἐψάλλη ὁ ἑλληνικὸς βασιλικὸς ὕμνος καὶ μετὰ τούτον ἤρξατο ἡ ἐξέτασις τῶν ἱεροσπουδαστῶν τῆς δευτέρας καὶ τρίτης τάξεως εἰς τὰ ἑλληνικὰ μαθήματα. Μετὰ ταῦτα ἤρξατο ἡ ἐξέτασις τῶν ἱεροσπουδαστῶν εἰς τὴν γαλλικὴν, διδασκόμενα παρὰ τοῦ σεβασμίου καὶ δραστηρίου διευθυντοῦ τῆς Σχολῆς Δὸν Σαργολόγου. Εἶτα ἀπηγγέθησαν παρὰ τῶν ἱεροσπουδαστῶν διάφορα λογιδρία γαλλιστί καὶ ἐψάλλησαν παρὰ τῶν ἰδίων στίχοι τινὲς ἐπίσης γαλλιστί πρὸς τιμὴν τοῦ Σ. Ἐπισκόπου, μεθ' ὃ ἐγένετο ἡ διανομὴ τῶν βραβείων. Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐξετάσεων ὁ Σ. Ἐπίσκοπος κ. Θεόφιλος διὰ συντόμου λογιδρίου, ἰταλίστι, ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας αὐτοῦ διὰ τὸ εὐάρεστον ἀποτέλεσμα τῶν ἐξετάσεων τῆς σχολῆς, πολλοὺς ἐπαίνους ἀπονείμας πρὸς τε τὸν διευθυντὴν καὶ τοὺς κ. κ. καθηγητὰς τῆς σχολῆς διὰ τὸν ζῆλον καὶ τὴν προθυμίαν μεθ' ἧν εἰργάσθησαν καθ' ὅλον τὸ ἔτος. Τελευταῖον δὲ ἐψάλλη παρὰ τῶν μαθητῶν τῆς τρίτης

τάξεως ἑθνικὸν ἑλληνικὸν ἄσμα, ὅπερ κατενοούσασα πάντας τοὺς παρισταμένους.

Ἡ πρόσδος τῶν ἱεροσπουδαστῶν εἰς ἅπαντα τὰ μαθήματα ὑπῆρξεν ἐξαιρετος, ἀπαδείχθη δὲ ὅτι ὁ τε διευθυντῆς καὶ καθηγηταὶ μετὰ ζήλου καὶ ἐπιμελείας ἐξεπλήρωσαν τὰ ἑαυτῶν καθήκοντα. Ὅ,τι δὲ ἰδίως κατεγοήτευσε τὸ ἀκροατήριον ἦν ἡ ἐπίδοσις τῶν ἱεροσπουδαστῶν εἰς τὴν πάτριον ἡμῶν γλῶσσαν, ἥτις πρῶτην ἤδη φοράν εἰσάγεται ἐνταῦθα ἐν καθολικῷ ἱεροσπουδαστηρίῳ, δι' ὃ πάντες ἀνεχώρησαν εὐάρεστοις ἀποκομιζόμενοι ἐντυπώσεις.

— Τὴν παρελθ. Δευτέραν ἐδημοσιεύθη ἡ ἀπόφασις τοῦ πρωτοδικείου ἐπὶ τῆς δημοτικῆς ἐκλογῆς Ἀθηνῶν. Διὰ τῆς ἀποφάσεως ταύτης ἡ ἐκλογὴ ἐπικυροῦται μὲν, καθόσον ἀφορᾷ τὸν δήμαρχον, ἀκυροῦται δὲ ὡς πρὸς τοὺς ἐκλεχθέντας δημοταξιακοὺς παρέρους καὶ συμβούλους.

— Ὁ πρόεδρος τοῦ ἑλληνικοῦ Ἐβρυθροῦ Σταυροῦ κ. Μ. Ῥενιέρης ἔθετο εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἱατροῦ κ. Γεωργ. Τσαγκαρόλα φρ. 5,000 ὑπὲρ τῶν ἑλληνικῶν οἰκογενειῶν τῶν παθουσῶν ἐκ χολέρας ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς Αἰγύπτου.

— Κατὰ τὸ ἐπίσημον ἐξ Ἀλεξανδρείας τηλεγράφημα τὴν παρελθούσαν Δευτέραν ἐγένοντο ἐκ χολέρας ἐν Καίρῳ 366 θάνατοι, ἐν Σιμπίν-ἐλ-κόμ 54, ἐν Μεαλακεμπίρ 26, ἐν Τάντα 34, ἐν Ζαγαζίκ 18, ἐν Ἰσμαηλία 7, ἐν διαφόροις χωρίοις ἐν ὄλῳ 281 θάνατοι καὶ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ 4.

— Κατ' ἐπίσημον ἐξ Ἀλεξανδρείας τηλεγράφημα ἐγένοντο τὴν παρελθ. Τρίτην ἐκ χολέρας ἐν Καίρῳ καὶ ταῖς προαστείαις αὐτοῦ 308 θάνατοι, ἐν Τάντα 36, ἐν Σιμπίν-ἐλ-κόμ 34, ἐν Ζαγαζικίῳ 21, ἐν Ῥοζέττῃ 17, ἐν Ἰσμαηλίᾳ 11, ἐν Ἀλεξανδρείᾳ 2, ἐν διαφόροις χωρίοις 279.

— Καθ' ἕτερον ἀθεντικὸν ἐκ Σμύρνης τηλεγράφημα ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ Κλαζομενῶν ἐγένοντο προχθὲς 5 κρούσματα χολέρας καὶ 2 θάνατοι.

Τελευταία ὦρα.

Ἡ δημοτικὴ ἐκλογὴ τοῦ ἡμετέρου Δήμου ἐπεκυρώθη γενόμενης ἀποδεκτικῆς τῆς παραιτήσεως τοῦ κ. Μ. Κ. Ζερβουδάκη ἀπὸ τῆς θέσεως τοῦ Γ. Δημοταξιακοῦ παρέρου, καθ' ἃ πρὸ τῶν ἐκλογῶν διεδήλωσε πρὸς τοὺς ἐκλογεῖς τῆς Ἐπαρχίας. Ἐπίσης ἠκυρώθη ἡ ἐκλογὴ τοῦ δημοτικοῦ συμβούλου Νικολάου Χ. Ἀδάμ, ὡς διατελούμενος κατὰ τὴν φθίνουσαν περίοδον δημοταξιακοῦ παρέρου τοῦ αὐτοῦ Δήμου.

Ἐπεκυρώθη καὶ ἡ ἐκλογὴ τοῦ δήμου Συρίων καθ' ὀλοκληρίαν, ἀπορριφθεῖσων ἀπασῶν τῶν κατ' αὐτῆς ἐνστάσεων.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Νεάπολις, 19/31 Ἰουλίου. — Ὁ ἀριθμὸς τῶν τοῦ σεισμοῦ θυμάτων, φονευθέντων καὶ τραυματισθέντων, ἀνέρχεται εἰς 5,000 περίπου. Αἱ ὑλικαὶ ζημίαι εἰσὶν ἀνυπολόγιστοι.

Παρίσις, 21/2 Ἀυγούστου. — Τηλεγράφημα ἐκ Νεαπόλεως ἀγγέλλει, ὅτι νέα ὑφίξησις τοῦ ἐδάφους ἐγένετο ἐν Καζαμτσιόλα.

Λονδίνον, αὐθημερόν. — Τὸ σημερινὸν φύλλον τοῦ «Χρόνου» δημοσιεύει ἐκ Πετροπόλεως ἐν τηλεγραφίᾳ, ὅτι ἐπίφοβος μηδενιστικὴ συνωμοσία ἀνεκαλύφθη ἐν Ῥωσίᾳ. Συνωμοσία δὲ τούτου ἐγένοντο διάφοροι συλλήψεις.